

DOCUMENTACIÓN SOBRE INGREDIENTES

PARTÍCULAS EXFOLIANTES SEMILLAS DE ARROZ

TABLE OF CONTENTS

Identity of the company	2
Recommendations	2
Ingredients description	2
Geographic origin	3
Manufacturing process.....	3
Composition	3
Naturalness index.....	4
REACH.....	4
Cosmetic regulation nº1223/2009	4
NOAEL.....	4
Transmissible Spongiform Encephalopathies (TSE / EST) - Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE / ESB).....	5
Genetically modified organism (GMO).....	5
Allergens.....	5
Residual solvent.....	5
Glycol Ethers.....	6
CMR substances	6
Proposition 65	6
SVHC (Substances of Very High Concern)	7
Bisphenol A / Phtalates	7
Animal testing.....	7
Heavy Metals.....	7
Impurities	8
Pesticides.....	8
Preservatives	8
Nanoparticules	9
Plastic bead free	9
CITES certificate.....	9
Nagoya protocol	9
International regulation	10
Kosher.....	10
Halal.....	10
Vegan.....	11
Gluten free	11
Palm oil free	11
Debacterizing treatment	11

Completed by / Renseigné par	Checked by / Vérifié par	Date	Version :
CB		29/09/2020	12

RECOMMENDATIONS

All recommendations for the use and information contained in this document about the mentioned ingredients are established in the best of our knowledge at the date of the document. This information does not exempt our customers of the necessary of verifying by themselves if the contents and the properties of the ingredients in reference answer to requirements of the end-use and the labeling of finished product.

Nos conseils et informations données ci-après concernant les ingrédients en référence sont établis au mieux de nos connaissances à la date où elles ont été établies. Ces informations ne dispensent pas nos clients de la nécessité de vérifier par eux-mêmes si le contenu et les propriétés des ingrédients en référence répondent aux impératifs d'utilisation finale ainsi qu'aux exigences en matière d'étiquetage du produit fini.

INGREDIENTS DESCRIPTION

Rice Exfoliator 2000 Re. G63	Rice Exfoliator 1000 Re. G64	Rice Exfoliator 500 Re. G65
Rice Exfoliator 200 Re. G66	Rice Powder 200 Re. G272	
Rice BioExfoliator 2000 Re. V10	Rice BioExfoliator 1000 Re. V09	Rice BioExfoliator 500 Re. V08
Rice BioExfoliator 200 Re. V07		
Microzest 25 Rice Re. G308	Microzest 50 Rice Re. G138	BioMicrozest 25 Rice Re. V21
Rice Greenpowder 200 Re : N161		

Manufacturer / Fabricant Manufacturing : Gran Velada
place / Lieu de fabrication : France

GEOGRAPHIC

ORIGIN We hereby

certify that the above-mentioned ingredients, of which commercial reference begins by V (organic grade), are from France

- other above-mentioned ingredients are from: France, Italia, Portugal, Spain, Greece, Romania.

Nous certifions que

- les ingrédients en référence, dont la référence commerciale commence par V (grade biologique), sont d'origine France
- les autres ingrédients en référence sont originaires de : France, Italie, Portugal, Espagne, Grèce, Roumanie.

MANUFACTURING PROCESS

The above-mentioned ingredients are get by processing (grinding, sieving, decontamination) of rice seeds.

Les ingrédients en référence sont obtenus par broyage, tamisage et décontamination de grains de riz.

COMPOSITION

Ing	%	INCI name Europe	INCI name USA	O (**)	CAS	N° EINECS ELINCS
1	100	ORYZA SATIVA POWDER	ORYZA SATIVA (RICE) POWDER	P	68553-81-1	271-397-8

(**) Origin/Origine : (P) plant/végétal, (A) animal, (MO) micro-organism, (MI) mineral, (B) biotechnology, (S) synthesis/synthèse

NATURALNESS

INDEX ISO 16128 standard

Re.	Name	Index / Indices			
		Natural Naturel	Natural origin Origine naturelle	Organic biologique	Organic origin Origine biologique
G63	Rice Exfoliator 2000	1	1	0	0
G64	Rice Exfoliator 1000	1	1	0	0
G65	Rice Exfoliator 500	1	1	0	0
G66	Rice Exfoliator 200	1	1	0	0
G272	Rice Powder 200	1	1	0	0
V10	Rice BioExfoliator 2000	1	1	1	1
V09	Rice BioExfoliator 1000	1	1	1	1
V08	Rice BioExfoliator 500	1	1	1	1
V07	Rice BioExfoliator 200	1	1	1	1
G308	Microzest 25 Rice	1	1	0	0
G138	Microzest 50 Rice	1	1	0	0
V21	BioMicrozest 25 Rice	1	1	1	1
N161	Rice Greenpowder 200	1	1	0	0

REACH

European regulation 1907/2006

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used, we hereby certify that the above-mentioned ingredients are exempted from requirements of REACH regulation (EC) No 1907/2006 (Annexe V of Regulation 1907/2006).

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence sont exemptés des exigences relatives au règlement REACH (CE) No 1907/2006 (Annexe V du règlement 1907/2006).

COSMETIC REGULATION N°1223/2009

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients do not contain any forbidden or regulated substances listed in the annexes II (for heavy metals, see heavy metals statement), III (for allergens, see allergens statement), IV, V, and VI of the European regulation n°1223/2009 and their adaptations.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de substances listées aux annexes II (pour les métaux lourds, voir le paragraphe correspondant), III (pour les allergènes, voir le paragraphe correspondant), IV, V, et VI du règlement européen n°1223/2009 et ses modifications.

NOAEL

We certify that the above-mentioned ingredients have not been experimented for measuring a NOAEL (no observed adverse effect level).

Nous certifions que les ingrédients en référence n'ont pas fait l'objet d'une étude permettant de définir une dose NOAEL (no observed adverse effect level).

TRANSMISSIBLE SPONGIFORM ENCEPHALOPATHIES (TSE / EST) - BOVINE SPONGIFORM ENCEPHALOPATHY (BSE / ESB)

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients do not contain any substance from bovine, ovine or caprine origin (Annexe II, n°419 of European regulation n°1223/2009).

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de substances issues ou dérivées d'origine bovine, ovine et caprine (Annexe II, n°419 du règlement européen n° 1223/2009).

GENETICALLY MODIFIED ORGANISM (GMO) *European regulations 1829/2003, article 2*

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients do not contain raw materials from genetically modified organism (GMO).

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas d'organismes génétiquement modifiés (OGM).

ALLERGENS

Regulation EC 1223/2009, Annex III

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients contain none of the 26 allergens listed in annex III of cosmetic regulation EC 1223/2009.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que la ou les matières premières en référence ne contiennent aucun des 26 allergènes listés à l'annexe III du règlement cosmétique CE n°1223/2009.

RESIDUAL

SOLVENT *ICH guideline*

Q3C(R5) Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients comply with limits of residual solvent listed in ICH

Guideline
D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence sont conformes aux niveaux de concentration acceptable pour les solvants résiduels définie dans les

recommandations ICH.
Class 1 / Classe 1: None / Absence

Class 2 / Classe 2: None / Absence

Class 3 / Classe 3: None / Absence

GLYCOL ETHERS

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients do not include the following 10 glycol ethers:

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne comportent pas les 10 éthers de glycol suivants :

EGEE	Annexe II/n°666,	DEGBE	Annexe III/n°187,
EGEEA	Regulation 1223/2009		Regulation 1223/2009
EGME	Annexe II/n°665,	DEGME	Annexe II/n°1000,
EGMEA	Regulation 1223/2009		Regulation 1223/2009
TEDGME	Annexe II/n°1147, Regulation 1223/2009	DEDGME	Annexe II/n°676, Regulation 1223/2009
EGBE	Annexe III/n°188, Regulation 1223/2009	DEGEE	

CMR SUBSTANCES

European regulation 1272/2008, Annex VI, part 3

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients do not contain any substance classified as CMR category 1A, 1B, 2 (carcinogenic, mutagen or toxic for reproduction) according to the 1272/2008 (EC) regulation and adaptations.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de substance classée CMR catégorie 1A, 1B, 2 (carcinogène, mutagène ou toxique pour la reproduction) selon le règlement CE n°1272/2008 et ses modifications.

PROPOSITION 65

Californian Safe drinking water and toxic enforcement act of 1986

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients do not contain any substance of the list of Chemicals known to the state to cause cancer or reproductive toxicity.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de substance de la liste des substances chimiques connues pour causer le cancer ou être reprotoxique (Chemicals known to the state to cause cancer or reproductive toxicity).

SVHC (SUBSTANCES OF VERY HIGH

CONCERN) *European Regulation n° 1907/2006, Article 57*

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients do not contain any substances of very high concern listed in the candidate list of substances as describe by the European Chemicals Agency. The candidate list of such substances is available at the following address:

http://echa.europa.eu/chem_data/authorisation_process/candidate_list_table_en.asp

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de substances potentiellement très préoccupantes. Cette liste de telles substances est établie par l'agence européenne des produits chimiques et peut être consultée à l'adresse suivante :

<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>

BISPHENOL A / PHTALATES

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients do not contain any substances classified as phtalates or bisphenol A.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de substances type phtalates ou bisphénol A.

ANIMAL TESTING

European regulation 1223/2009, Article 18

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients and the raw materials they contain, have not been tested on animals for cosmetic purposes by or on behalf of the company since January 1st 2000.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence et les matières premières qui les composent n'ont pas fait l'objet de test sur animaux à des fins cosmétiques, par ou au nom de la société depuis le 1er janvier 2000.

HEAVY METALS

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients contain less than 20 ppm of total of heavy metals (*). These heavy metals are naturally present in raw materials and technically unavoidable.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence contiennent une concentration en métaux lourds totaux inférieur à 20 ppm (*). Ces métaux lourds sont naturellement présents dans les matières premières et sont donc techniquement inévitables.

(*) Total = Arsenic (As) + Antimony (Sb) + Cadmium (Cd) + Mercury (Hg) + Nickel (Ni) + Lead (Pb)

IMPURITIES

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients do not contain any of the following impurities:

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas les impuretés citées ci-après :

Asbestos / Amiante

Free amines / Amines libres

Antioxydants / Antioxydants

Formaldehyde

Monomers /

Monomères

Ethylene oxide / Oxyde d'éthylène

Triethanolamine

1,4 – Dioxane

Volatile organic compounds (VOC) / Composés organiques volatils

Mineral oil saturated hydrocarbons (MOSH) / Hydrocarbures saturés d'huile minérale

Mineral oil aromatic hydrocarbons (MOAH) / Hydrocarbures aromatiques d'huiles minérales

PESTICIDES

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the pesticides residue levels of the above-mentioned ingredients comply with European regulation 396/2005.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les résidus de pesticides contenus dans les ingrédients en référence sont conformes au règlement européen 396/2005.

PRESERVATIVES

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients are free from preservatives listed in annex V of European regulation 1223/2009.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de conservateurs listés en annexe V du règlement européen 1223/2009.

NANOPARTICULES

European cosmetic regulation 1223/2009, article 2 k) / French Environmental Code

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients are free of nanoparticles as defined in article 2, point k) of European regulation 1223/2009 or article R523-12 of French environmental code.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de nanoparticules telles que définies à l'article 2, point k) du règlement européen 1223/2009 ou de l'article R523-12 du Code français de l'environnement.

PLASTIC BEAD FREE

The above-mentioned ingredients do not correspond to the definition of a microplastic beads. They are not a man-made plastic item. They are not from a synthetic polymer that which takes a solid form at ambient temperatures in the environment.

Les ingrédients en référence ne répondent pas à la définition d'une particule plastique solide. Ils ne sont pas fabriqués à partir de polymères synthétiques solides à température ambiante dans l'environnement.

CITES CERTIFICATE

European Regulation 338/97

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used we hereby certify that the above-mentioned ingredients are not listed in CITES regulation.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ci-après ne font pas parties des listes CITES.

NAGOYA PROTOCOL

Protocole de Nagoya, Article 3

We certify that the above-mentioned ingredients are exempted of requirements of Nagoya Protocol. Indeed, they are manufactured from natural raw materials of plant origin, which were selected for their physical characteristics. Genetic resources of these raw materials are not used.

Nous certifions que les ingrédients en référence ne sont pas concernés par les exigences relatives au Protocole de Nagoya. En effet ils sont fabriqués à partir de matières premières naturelles d'origine végétale sélectionnées pour leurs caractéristiques physiques. Les ressources génétiques de ces matières premières ne sont pas exploitées.

INTERNATIONAL REGULATION

ASEAN	Annexes of the Asean cosmetic directive	Not listed / Non listé
Australia / Australie	AICS	Listed / Listé
Brazil / Brésil	Resolução RDC nº 79, de 28 de agosto de 2000	Not listed / Non listé
Canada	Cosmetic Ingredient Hotlist Liste critique des ingrédients	Not listed / Non listé
	DSL/NDSL	Listed / Listé
	In commerce list	Listed / Listé
China / Chine	EICIC	Listed / Listé
	Safety and Technical Standard for cosmetics (TSSC 2015)	Not listed / Non listé
Japan / Japon	Ministry of Health and Welfare Notification No.331 of 2000	Not listed / Non listé
Switzerland / Suisse	Ordonnance du DFI sur les cosmétiques du 23 novembre 2005	Not listed / Non listé
USA	TSCA	Not listed / Non listé
	Color Additive Status List	Not listed / Non listé

KOSHER

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used, we hereby certify that the above-mentioned ingredients are free of non-Kosher raw materials and are not manufactured with animal raw materials.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de matières premières prohibées par les procédures Kasher et ne sont pas fabriqués à partir de matières premières animales.

HALAL

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used, we hereby certify that the above-mentioned ingredients are free of alcohol and raw materials of animal and human origin.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas d'alcool et de matières premières d'origine animale et humaine.

VEGAN

We certify that Expertise Vegan Europe evaluated the conformity of Gran Velada to EVE Vegan standard on 16th of July 2018 and approved Gran Velada with an audit result at 91% (next audit planned in 36 months).

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used, we hereby certify that the above-mentioned ingredients are free of raw material of animal origin and are never in contact, during its manufacturing process, with raw materials of animal origin.

Nous certifions qu'Expertise Vegan Europe a évalué la conformité de Gran Velada au référentiel EVE Vegan le 16 juillet 2018 et a approuvé Gran Velada avec un résultat d'audit de 91% (prochain audit planifié dans 36 mois).

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de matières premières d'origine animale et ne sont jamais en contact avec des matières premières d'origine animale durant son process de fabrication.

GLUTEN FREE

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used, we hereby certify that the above-mentioned ingredients are free of gluten.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas de gluten.

PALM OIL FREE

Based on our actual knowledge of our production process and raw materials used, we hereby certify that the above-mentioned ingredients is palm oil free.

D'après nos connaissances actuelles de nos méthodes de fabrication et des matières premières utilisées, nous certifions que les ingrédients en référence ne contiennent pas d'huile de palme.

DEBACTERIZING

TREATMENT We hereby certify

- that
- the above-mentioned ingredients, of which commercial reference begins by N or V, are decontaminated by heating treatment
 - other above-mentioned ingredients are decontaminated by gamma-rays.

Nous certifions que

- les ingrédients en référence, dont la référence commerciale commence par N ou V, sont décontaminés par traitement thermique
- les autres ingrédients en référence sont décontaminés par rayonnement gamma.